



Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

ZEUGNIS
ÜBER DIE ORGANISATION VON
SICHERHEITSMABNAHMEN
Safety Management Certificate

Ausgestellt nach den Bestimmungen des
INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS von 1974 ZUM SCHUTZ DES
MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE
in seiner jeweils geltenden Fassung

im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
durch die See-Berufsgenossenschaft

Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY
OF LIFE AT SEA, 1974, as amended.

under the authority of the Government of the
Federal Republic of Germany
by See-Berufsgenossenschaft

Name des Schiffes
Name of ship

SATMARINE GONUBIE

Unterscheidungssignal
Distinctive number or letters

D G V B

Heimathafen
Port of registry

Hamburg

Schiffstyp
Type of ship

Anderes Frachtschiff
Other cargo ship

Bruttoreaumzahl
Gross tonnage

23897 BRZ

IMO Nummer
IMO-Number

9143233

Name und Anschrift des Unternehmens
Name and address of the Company

Reederei Gebrüder Winter GmbH & Co.KG
Große Elbstrasse 14, 22767 Hamburg
(s. Punkt 1.1.2 ISM Code/see para 1.1.2 ISM Code)

Hiermit wird bescheinigt,
dass nach einer Überprüfung festgestellt worden ist, dass das für das Unternehmen ausgestellte Zeugnis über die
Erfüllung der einschlägigen Vorschriften für diesen Schiffstyp gilt sowie dass das System des Schiffes zur
Organisation von Sicherheitsmaßnahmen einem Audit unterzogen worden ist und die Vorschriften des Inter-
nationalen Codes für Maßnahmen zur Organisation eines sicheren Schiffsbetriebes und zur Verhütung der
Meeresverschmutzung (ISM Code) erfüllt.

*This is to certify that
the Safety Management System of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management
Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for
the company is applicable to this type of ship.*

Dieses Zeugnis gilt unter dem Vorbehalt der regelmäßigen Überprüfung sowie unter dem Vorbehalt,
dass das Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften gültig bleibt, bis zum

*This Safety Management Certificate is valid until
subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid*

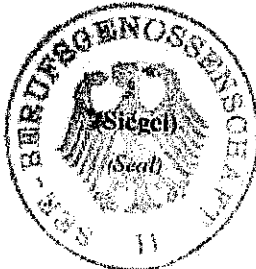
17.04.2012

Abschlussstag der Überprüfung, auf dem dieses Zeugnis beruht:
Completion date of the verification on which this certificate is based:

28.03.2007

Ausgestellt in Hamburg am
Issued at (Ort der Ausstellung des Zeugnisses) (Place of issue of certificate) the

05.04.2007
(Datum der Ausstellung) (Date of issue)



See-Berufsgenossenschaft
- Schiffssicherheitsabteilung -

[Handwritten signature]